

European Central Bank Sonnemannstrasse 20, 60314 Frankfurt am Main, Germany Tel.: +49 69 1344 7455 Fax: +49 69 1344 7401 Email: info@ecb.europa.eu	
Banque Nationale de Belgique/Nationale Bank van België Tél./Tel.: +32 2 221 2578 laurent.deny@nbb.be	Deutsche Bundesbank Tél.: +49 69 9566 3512 info@bundesbank.de
Eesti Pank Tel.: +372 668 0719 info@eestipank.ee	Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland Phone: +353 1 219 8858 euroseries2@centralbank.ie
Bank of Greece/Τράπεζα της Ελλάδος Τηλ.: +30 210 320 3447 press@bankofgreece.gr	Banco de España Tel.: +34 91 338 5999 emisionycaja@bde.es
Banque de France Phone: +33 1 42 92 94 92 euro-formation@banque-france.fr	Banca d'Italia Tel.: +39 06 47924878 eurosecondaserie@bancaditalia.it
Central Bank of Cyprus/Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου Τηλ.: +357 22714503, +357 22714463 pressoffice@centralbank.cy	Latvijas Banka Tālrunis: +371 67022300 info@bank.lv
Lietuvos bankas Tel.: +370 5 268 00 71 info@lbt.lt	Banque centrale du Luxembourg Tél.: +352 4774 4561 euro2@bcl.lu
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta Tel.: +356 2550 3104/5 publicrelations@centralbankmalta.org	De Nederlandsche Bank Tel.: +31 (0)800 020 1068 (gratis) info@dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank Tel.: +43 1 404 20 6900 christian.guttederer@oenb.at	Banco de Portugal Tel.: +351 213 215 358 press@bportugal.pt
Banka Slovenije Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777 pr@bsi.si	Národná banka Slovenska Tel.: +421 2 5787 2143 info@nbs.sk
Suomen Pankki/Finlands Bank Puhelin/Telefon: +358 10 831 2626 info@bof.fi	

Българска народна банка Тел.: (+3592) 91459 press_office@bnbank.org	Sveriges Riksbank Tfn: +46 8 787 00 00 registrator@riksbank.se
Magyar Nemzeti Bank Tel.: (+36 1) 428-2751 info@mnb.hu	Danmarks Nationalbank Tlf: +33 63 63 nationalbanken@nationalbanken.dk
Česká národní banka tel.: +420 224 411 111 podatelna@cnb.cz	Banca Națională a României Telefon: 021 313 04 10 Info@bnr.ro
Narodowy Bank Polski tel. centrala: +48 22 185 10 00 listy@nbp.pl	Hrvatska narodna banka Tel.: +385 1 45 64 576 info@hnb.hr
Bank of England Phone +44 (0)20 7601 4878 enquiries@bankofengland.co.uk	

Готово ли е Вашето оборудване за новите 50 €?

Ако сте търговец на дребно или редовно използвате банкнотообработващи машини и устройства за проверка за истинност, уверете се, че Вашето оборудване е приспособено за новата банкнота от 50 €, преди тя да влезе в обращение през април 2017 г.

Обърнете се към своя доставчик, за да проверите дали оборудването Ви може да бъде осъвременено така, че да разпознава новата банкнота. Можете също така да направите справка в списъка на тестваните типове машини и устройства на уебсайта на ЕЦБ: www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/devices/html/results.bg.html. Списъкът показва кои конкретни типове машини и устройства вече са актуализирани за приемане на новите 50 €.

Помнете, че можете да проверите дали една банкнота е истинска и посредством метода „Пипни, разгледай и наклони“.



Съмнителни банкноти

В работата си с пари в брой е възможно в редки случаи да попаднете на подозрителна банкнота. Ако това се случи,
➤ не я приемайте,
➤ поискайте друга банкнота и я проверете внимателно.

Ако вече сте приели банкнота, която смятате за подозрителна, не я използвайте по-нататък в обращение – това е наказуемо деяние. Предайте банкнотата на местната полиция, на своята банка или на националната централна банка. Ако банкнотата е истинска, ще си получите парите обратно.

Повече информация ще намерите на www.novite-evrobanknoti.eu/ Евробанкнотите/СЪМНИТЕЛНИ-БАНКНОТИ. Можете също така да се обърнете към своята национална централна банка или да посетите нейния уебсайт. В тази листовка ще намерите още подробности.



100 €
предстоят

200 €
предстоят

Защо са нужни новите банкноти?

Защитните елементи трябва периодично да бъдат усъвършенствани, за да бъдат банкнотите още по-добре защитени срещу фалшифициране. Наред с това всички банкноти от серия „Европа“ са с обновен дизайн. Това се отнася и за новата банкнота от 50 €, която включва прозорче с портрет, което се вижда и от двете страни на банкнотата, както и други усъвършенствани защитни елементи. Така тя е още по-добре защитена и се проверява все така лесно.

Постепенно въвеждане на новата серия

Банкнотите от серия „Европа“ се въвеждат в течение на няколко години. Банкнотите от 5 €, 10 € и 20 € вече са в обращение, а тези от 50 € ще влязат в обращение на 4 април 2017 г. Предвижда се новите 100 € и 200 € да бъдат въведени към края на 2018 г. Новата серия няма да включва банкнота от 500 € заради опасения, че е възможно да улеснява незаконни дейности.

Подобно на вече введените банкноти от серия „Европа“, новата банкнота от 50 € ще бъде в обращение успоредно с банкнотите от първата серия, които остават законно платежно средство. Евробанкнотите запазват завинаги стойността си и могат да бъдат обменяни неограничено дълго време в националните централни банки от Евросистемата.



 ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА ЕВРОСИСТЕМА www.nbb.be	 НАШИТЕ ПАРИ www.bundesbank.de	 БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА www.bnb.bg
 www.nbb.be	 www.bundesbank.de	 www.cnb.cz
 www.nationalbanken.dk	 www.bankofgreece.gr	 www.eestipank.ee
 www.centralbank.ie	 www.bancaditalia.it	 www.bde.es
 www.banque-france.fr	 www.hnb.hr	 www.centralbank.gov.cy
 www.bank.lv	 www.mnb.hu	 www.lb.lt
 www.bcl.lu	 www.oenb.at	 www.centralbankmalta.org
 www.dnb.nl	 www.bnr.ro	 www.nbp.pl
 www.bportugal.pt	 www.riksbank.se	 www.nbs.sk
 www.bof.fi	 www.bankofengland.co.uk	 www.bsi.si



ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С
НОВАТА БАНКНОТА ОТ 50 €

Да сравним

50 € ОТ СЕРИЯ „ЕВРОПА“

НОВОТО



Лицева страна



Обратна страна

Дизайнът на новите евробанкноти запазва темата „епохи и стилове“ на първата серия и основните цветове са същите, но банкнотите са леко изменени, така че да бъдат включени усъвършенстваните защитни елементи. Това улеснява и разграничаването им от първата серия. Райнхолд Герцетер – независим дизайнер на банкноти от Берлин – бе избран да обнови дизайна на банкнотите. В него вече са взети предвид и държавите, присъединили се към ЕС от 2002 г. насам. Така например картата на Европа включва Малта и Кипър, думата „евро“ е изписана на кирилица в добавка към изписването с латински и гръцки букви, а инициалите на ЕЦБ са представени в десет вместо в пет езикови варианта.

50 € ОТ ПЪРВАТА СЕРИЯ



Лицева страна



Обратна страна

Проверяват се лесно

1 ПИПНИ

Характеристики на пипане – Пипнете банкнотата. Тя е шумяща и твърда.
Релефен печат – Основното изображение, надписите и голямото число, съответстващо на номиналната стойност, се усещат като по-плътни.

Новото

В левия и десния край има поредица от къси релефни линии.

2 РАЗГЛЕДАЙ

Воден знак – Разгледайте банкнотата срещу светлина. Виждат се полутоново изображение на номиналната стойност на банкнотата и основното изображение.

Новото – Портретен воден знак

Вижда се също портрет на Европа.

Новото – Прозорче с портрет в холограмата

Срещу светлина прозорчето в горната част на холограмата става прозрачно и в него се появява портрет на Европа, който се вижда и от двете страни на банкнотата.

3 НАКЛОНИ

Холограма – Наклонете банкнотата. На сребристата ивица вдясно се вижда номиналната стойност на банкнотата и символът „€“.

Новото – Смарагдовозелено число

На блестящото число се вижда ефектът на движещата се нагоре-надолу светлина. Цветът на числото също се променя от смарагдовозелен в тъмносин.

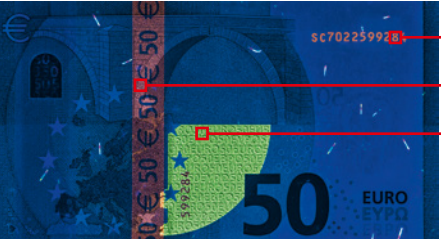
Новото – Прозорче с портрет в холограмата

В прозорчето в горната част на холограмата се вижда портрет на Европа. Когато наклоните банкнотата, в прозорчето се виждат също линии в цветовете на дъгата около числото, съответстващо на номиналната стойност. На обратната страна на банкнотата в прозорчето се появяват числа, съответстващи на номиналната стойност, в цветовете на дъгата.

Новата банкнота от 50 € на ултравиолетова светлина



Лицева страна



Обратна страна



Лицева страна



Лицева страна

Микротекст на новата банкнота от 50 €

На някои места на банкнотата има поредица от миниатюрни букви. Този микротекст може да се прочете с помощта на лупа. Текстът е отчетлив, а не неясен.

На инфрачервена светлина

На лицевата страна се виждат смарагдовозеленото число, част от голямото число, съответстващо на номиналната стойност, дясната страна на основното изображение и сребристата ивица. На обратната страна освен прозорчето се виждат само числото, съответстващо на номиналната стойност, и хоризонталният сериен номер.

Самата хартия не свети.

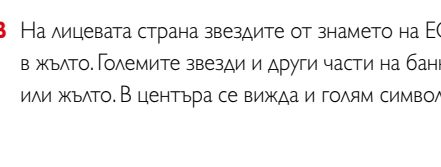
A На лицевата страна в хартията се виждат малки влакнца. Всяко влакнце е в три различни цвята. Звездите от знамето на ЕС, малките кръгове и някои от големите звезди светят в жълто. Няколко други части от банкнотата също светят в жълто.

B На обратната страна в средата на банкнотата четвърт от един кръг свети в зелено. Хоризонталният сериен номер и една ивица се виждат в червено.

На специална ултравиолетова светлина (UV-C)



Лицева страна



Обратна страна



Лицева страна



Обратна страна

B На лицевата страна звездите от знамето на ЕС и малките кръгове светят в жълто. Големите звезди и други части на банкнотата светят в оранжево или жълто. В центъра се вижда и голям символ „€“.